

## NACIONES UNIDAS CONSEJO DE SEGURIDAD



Distr. GENERAL

s/6431 11 junio 1965

ORIGINAL: ESPAÑOL

TELEGRAMA DE FECHA 10 DE JUNIO DE 1965 DIRIGIDO AL SECRETARIO GENERAL DE LAS NACIONES UNIDAS POR EL SECRETARIO GENERAL ADJUNTO DE LA ORGANIZACION DE LOS ESTADOS AMERICANOS

De conformidad Artículo 54 Carta Naciones Unidas hónrome transcribir a Vuestra Excelencia para información Consejo Seguridad mensaje cablegráfico No. 127 del Secretario General Organización de los Estados Americanos al Presidente Décima Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores:

> "OEA, Santo Domingo 9 junio 1965 Mensaje No. 127

Mensaje del Secretario General para el Embajador Guillermo Sevilla Sacasa Presidente de la Décima Reunión de Consulta.

"Tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia transmitiendo textos de dos declaraciones que han firmado Gobierno de Reconstrucción Nacional y Gobierno Constitucionalista, comprometiéndose respetar derechos humanos proclamados Declaración Americana Derechos y Deberes del Hombre y garantizando todas las facilidades necesarias a la Comisión de Derechos Humanos para el cumplimiento de su función. Texto Gobierno Reconstrucción Nacional es el siguiente:

"El Gobierno de Reconstrucción Nacional reafirma a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos lo siguiente:

Que, fiel a su propósito de cumplir todas las disposiciones de la República, especialmente las relativas a los derechos humanos, y todos los compromisos internacionales asumidos por la República Dominicana, ha respetado, respetará y hará respetar los derechos humanos consagrados en la Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre aprobada en la Novena Conferencia Internacional Americana, celebrada en Bogotá (Colombia) en el año 1948.

Consequentemente, el Gobierno de Reconstrucción Nacional continuará prestando a la Comisión Interemericana de Derechos Rumanos, como lo ha hecho hasta ahora, todas las facilidades que sean indispensables para el adecuado cumplimiento de su misión.

(Firmado) Horacio VICIOSO SOTO : Secretario de Estado de Relaciones Exteriores"

El texto de la declaración del Gobierno Constitucionalista dice:

"El Gobierno Constitucional se hace un deber en afirmar a la Comisión ... Interamericana de Derechos Humanos lo siguiente:

- 1. Que ha respetado y seguirá respetando los derechos humanos consagrados en la Declaración Americana de los Derechos y Deberes del Hombre proclamada en la Novena Conferencia Internacional Americana, celebrada en Bogotá en 1948.
- 2. Que ha respetado, y seguirá respetando fundamentalmente, el derecho a la vida, el derecho a ser juzgado por tribunales competentes, el derecho de protección contra la detención arbitraria y el derecho de todo individuo a un tratamiento humano durante la privación de su libertad.
- 5. Que proporcionará a la Comisión Interamericana de Derechos Humanos o a la representante de la misma todas las facilidades que sean indispensable rara el adecuado cumplimiento de su misión.

Santo Domingo (República Dominicano) 8 de junio de 1965.

Por el Gobierno Constitucional (Firmado) Dr. Jottin CURY
Ministro de Relaciones Exteriores

Por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos

(Firmedo) Mamuel BIANCHI
Presidente de la Comisión Interamericana
de Derechos Humanos

(Firmado) José A. MORA
Secretario General"

Reitero vuestra, etc.

(I Secretario General Adjunto Organización Estados Americanos

